



PFARRVERBAND WALPERTSKIRCHEN  
ST. ERHARD - WALPERTSKIRCHEN  
ST. PETER - WÖRTH  
ST. BARTHOLOMÄUS - HÖRLKOFEN

# Pfarrbrief

mit  
Gottesdienst-  
ordnung

Ausgabe

August | 2021

Gottesdienstordnung

31.07.2021 – 05.09.2021



Durch Blumen sprechen

## Kontakt

<b>Pfarrverband Walpertskirchen</b>	<b>Anschrift:</b> Kirchenstraße 1   85469 Walpertskirchen
<b>Pater Slawomir Trzmielewski, OSPPE, Pfarradministrator</b>	<b>Telefon:</b> 0151/59097056 <b>E-Mail:</b> Strzmielewski@ebmuc.de <b>Sprechzeiten:</b> nach Vereinbarung
<b>Gudrun Weichselbaumer Gemeindereferentin</b>	<b>Telefon:</b> 08122/42950 (Pfarramt Walpertskirchen) <b>Mobil:</b> 0171/3044217 <b>E-Mail:</b> GWeichselbaumer@ebmuc.de <b>Sprechzeiten:</b> Mi. 09.00 - 10.30 Uhr (PA Walpertskirchen) und nach Vereinbarung
<b>Pfarramt St. Erhard Walpertskirchen</b>	<b>Anschrift:</b> Kirchenstraße 1   85469 Walpertskirchen <b>Pfarrsekretärinnen:</b> Bärbl Widl, Petra Schletter, Buchhaltung <b>Telefon:</b> 08122/42950   <b>Telefax:</b> 08122/957618 <b>E-Mail:</b> st-erhard.walpertskirchen@ebmuc.de <b>Bürozeiten:</b> Dienstag und Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat 17.30 - 19.00 Uhr <b>Verwaltungsleitung:</b> Hildegard Bartl <b>Telefon:</b> 08122/957617   <b>Bürozeiten:</b> Dienstag u. Mittwoch
<b>Pfarramt St. Peter Wörth St. Bartholomäus Hörlkofen</b>	<b>Anschrift:</b> Pfarrer-Ostermayr-Straße 4   85457 Wörth <b>Pfarrsekretärin:</b> Johanna Mayr <b>Telefon:</b> 08123/2443   <b>Telefax:</b> 08123/8531 <b>E-Mail:</b> st-peter.woerth@ebmuc.de <b>Bürozeiten:</b> Dienstag 9.00 - 11.30 und 15.00 - 17.00 Uhr Donnerstag 09.00 - 11.30 Uhr
<b>Internet Pfarrverband Pfarrei Walpertsch. Pfarrei Wörth Pfarrei Hörlkofen</b>	<b>www.pfarrverband-walpertskirchen.de</b> <a href="http://www.st-erhard-walpertskirchen.de">www.st-erhard-walpertskirchen.de</a> <a href="http://www.pfarrei-woerth.de">www.pfarrei-woerth.de</a> <a href="http://www.pfarrei-hoerlkofen.de">www.pfarrei-hoerlkofen.de</a>

## Impressum

<b>Herausgeber</b>	Pfarrverband Walpertskirchen   P. Slawomir Trzmielewski, OSPPE Kirchenstr. 1   85469 Walpertskirchen, Tel. 08122/42950
<b>Auflage</b>	900
<b>Titelseite</b>	© Bild: Martin Manigatterer, in: Pfarrbriefservice
<b>Grußwort</b>	© Bild: Ev. Schuldekanat Schorndorf/Waiblingen/CC-by2.0/Quelle:flickr.com
<b>Haftungsausschluss</b>	Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder.

Nächster  
Pfarrbrief

Redaktions- und Annahmeschluss für Heilige Messen  
**10.08.2021**

Erscheinungstermin  
**03.09.2021**

Liebe Pfarreimitglieder im Pfarrverband Walpertskirchen,

Hat Ihnen schon einmal irgendjemand einfach so eine Blume geschenkt? Zum Valentins- oder Muttertag eine rote Rose? Oder zum Abschied ein Vergissmeinnicht? Blumen als Geschenk bergen eine Botschaft in sich, die wie ein Geheimnis nur von denen verstanden wird, die damit vertraut sind. Und der Code dieser Blumenbotschaften ist vielfältig.

Schon allein die Farbe einer Blume drückt ein Gefühl aus: Eine gelbe Blume steht für Eifersucht, eine rote hingegen zeigt die Liebe des Schenkenden zu uns. Weiße Blumen verdeutlichen die Unschuld und blaue zeigen uns, wie treu jemand zu uns steht. Grüne Pflanzen sind Zeichen der Hoffnung, die wir als Christen nie aufgeben wollen.

Wer an einen Freund einen Kaktus verschenkt, kann sich sicher sein, dass er damit die Freundschaft zersticht. Und nicht zuletzt wird ein ganz stacheliger Artgenosse sogar als Schwiegermutterstutz bezeichnet.

Blumen haben wahrlich viele Botschaften, die nicht immer einfach zu entschlüsseln sind in unserer zerreichten und diskussionsreichen Gesellschaft.

Gottes reichen Segen und sein Heil wünschen wir Ihnen in dieser Sommerzeit  
P. Slawomir Trzmielewski  
Pfarradministrator

In unserer Kirche gibt es viele MesnerInnen, die um die liturgischen Botschaften der Blumen wissen. Ihre Farben und Formen weisen oft auf das liturgische Fest hin und es gibt sogar Blumen, die Heiligen zugeordnet sind: Für Maria steht die Königin der Blumen, die Rose mit ihrem herrlichen Duft, und Josef wird mit der Lilie abgebildet. Ein Palmzweig deutet auf eine MärtyrerIn hin.



Wenn wir zum Frauentag Maria Himmelfahrt wieder unsere traditionellen Kräuterbuschen binden, dann weisen uns die Blumen und Kräuter auf unseren Schöpfer hin. Und durch die Weihe und das Aufhängen im Herrgottswinkel wollen wir unserem Herrn dafür danken. Jedes Kraut hat nicht nur seine Bedeutung, sondern auch seine heilende Wirkung – das Heil, das uns unser Herr Jesus Christus auf der Erde verkündet hat.

Seien wir uns dieser heilenden Botschaft beim Betrachten des Kräuterbuschens bewusst.

Gudrun Weichselbaumer  
Gemeindereferentin

Pfarrverband Walpertskirchen  
Gottesdienstordnung – August 2021

**Sa. 31.07.2021 Hl. Ignatius v. Loyola, Priester, Ordensgründer**

**Wörth 12:00 Taufe: Lukas Korbinian Auerweck**

**Wörth 12:00 Taufe: Marlene Zappe**

**Walp. 18:00 Beichtgespräch im Pfarrheim**

**Walp. 19:00 Hl. Messe**

**So. 01.08.2021 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Walp. 09:00 Hl. Messe für die Pfarrei Hörlkofen**

für † Vater Martin Hobmeier zum JT  
Angela Pawlik für † Mutter Barbara Schwanzer

**Wörth 10:30 Hl. Messe**

Irmgard Hietl für † Geschwister und Schwager  
Michael und Martin Hietl für † Großeltern  
Frau Endhart für † Eltern

**Sa. 07.08.2021 Hl. Afra, Märtyrin, hl. Xystus II., Papst, hl. Kajetan, Ordensgründer**

**Wörth 19:00 Wortgottesfeier**

**So. 08.08.2021 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Walp. 09:00 Wortgottesfeier**

für † Eltern und Großeltern Josef und Anna Speer zum JT  
Josef Speer für † Schwester Annemarie  
Richard und Christian Büchlmann für † Vater Richard zum JT  
Richard und Christian Büchlmann für † Onkel Franz zum JT  
Richard Büchlmann für † Firmpaten Hubert Suttner  
Christian Büchlmann für † Mutter Marianne Büchlmann  
Gabriele Schmeller für † Maria Osendorfer  
Gabriele Schmeller für † Eltern  
Gabriele Schmeller für † Verwandtschaft

**Fr. 13.08.2021 Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer**

**Walp. 16:00 Fatimariosenkranz**

**Sa. 14.08.2021 Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer**

**Wörth 14:00 Wortgottesfeier**

zum Gedenken an † Lorenz Mayrhofer

**Wörth 19:00 Wortgottesfeier mit Kräutersegnung für die Pfarrei Hörlkofen**

**So. 15.08.2021 MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

**Wörth 09:00 Wortgottesfeier mit Kräutersegnung, anschl. Kuchenverkauf  
LIVESTREAM auf [www.pfarrei-woerth.de/online-service/live-stream](http://www.pfarrei-woerth.de/online-service/live-stream)**

*Sammlung für Renovierung*

Brigitte Richly für † Ehemann

Brigitte Richly für † Eltern Maria und Ludwig Reisinger und Bruder

Frau Endhart für † Schwestern Felizitas und Hildegard

**Walp. 10:30 Wortgottesfeier mit Kräutersegnung**

*Sammlung für Renovierung*

Gartenbauverein für † Mitglieder

Franziska Bierler für † Ehemann, Vater und Opa Anton Bierler

Franziska Bierler nach Meinung

Franziska Bierler für † Angehörige

**Sa. 21.08.2021 Hl. Pius X., Papst**

**Wörth 13:30 Trauung Martina und Christoph Süsse und  
Taufe Cilly Süsse**

**Walp. 18:00 Beichtgespräch im Pfarrheim**

**Walp. 19:00 Hl. Messe**

Fam. Hupfer für † Cousin Johann Kern, Magdalena Blasi,  
Fanny Singldinger und Schulfreund Erich Heuschneider

Fam. Hupfer für † Emma Reng, Anton Schuler, Jakob Bauer  
und Zeno Hainzl

Fam. Hupfer für † Adolf Sager, Jakob Mittermaier und  
Martin Lanzinger

Therese Bauer für † Ehemann und Vater Jakob

Elisabeth Bartl für † Eltern Theresia und Josef Petzenhammer zum JT

Elisabeth Bartl für † Schwester Josefine

Fam. Bals für † Sohn und Bruder Jakob Bals

Fam. Gertraud Hörmann für † Vater und Opa Anton zum JT

Fam. Gertraud Hörmann für † Schwiegereltern Maria und Anton  
zum JT

Hubert Rauch für † Eltern und Geschwister

Rosina Rauch für † Eltern und Geschwister

Fam. Rauch für † Andrea Rauch

Fam. Rauch für † Marianne Büchlmann

**So. 22.08.2021 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Walp. 09:00 Hl. Messe für die Pfarrei Hörlkofen**

**Wörth 10:30 Hl. Messe**

Michael und Martin Hietl für † Vater

Irmgard Hietl für † Eltern und Schwiegereltern

für † Ehefrau, Mutter und Oma Petronila Kreuzpointner

Simon Gschlößl für † Bruder Josef

Simon Gschlößl für † Eltern und Geschwister

Maria Gschlößl für † Schwester Anni

Maria Gschlößl für bds. † Eltern und Großeltern

**Sa. 28.08.2021 Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer**

**Wörth 18:30 Beichtgespräch im Pfarrhaus**

**Wörth 19:00 Hl. Messe**

Frau Endhart für † Rosa Pirschlinger

Annemarie Wurzer für † Leni Bauer

**So. 29.08.2021 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Walp. 09:00 Hl. Messe**

Josef und Manfred Viechter für † Ehefrau und Mutter

Josef und Manfred Viechter für † Geschwister Viechter

Josef und Manfred Viechter für † Geschwister Ostermaier

Josef Viechter für † Eltern Magdalena und Andreas Viechter

Fam. Josef Hötscher für † Vater Martin Hötscher zum JT

Josef Hötscher für † Bruder Martin Hötscher

Rita Hötscher für † Ehemann Martin zum JT

Fam. Huber für † Eltern Peter und Therese zum JT

Fam. Huber für † Verwandte, Freunde und Bekannte

Marianne Scheiel für † Tante Maria Osendorfer

Franz Mayer für † Cousine Maria Osendorfer

Hans und Anton Ippisch für † Tante Maria Osendorfer

Therese Bauer für † Ehemann Jakob

Therese Bauer für † Mutter Therese Hibler

**Hörlk. 10:30 Hl. Messe zum Patrozinium Hl. Bartholomäus hinter dem Rathaus mit den Fahnenabordnungen, nur bei schönem Wetter**  
*Sammlung Renovierung Pfarrkirche*

**Wörth 11:30 Taufe: Kilian Valentin Fleischer**

**Sa. 04.09.2021 Samstag der 22. Woche im Jahreskreis**

**Wörth 12:00 Taufe: Lukas Pinter**

**So. 05.09.2021 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Wörth 09:00 Wortgottesfeier**

**Walp. 10:30 Wortgottesfeier**

*Sammlung für Renovierung*



© Friedbert Simon, in: Pfarrbriefservice

### Wortgottesfeier und Café im Pfarrgarten Wörth

An **Mariä Himmelfahrt, 15. August 2021**, ist bei schönem Wetter um 9:00 Uhr eine Wortgottesfeier im Pfarrgarten Wörth, die als Livestream unter [www.pfarrei-woerth.de/online-service/live-stream/](http://www.pfarrei-woerth.de/online-service/live-stream/) übertragen wird und bei der auch die Kräuterbüschen gesegnet werden. Bei schlechter Witterung findet alles in der Pfarrkirche St. Peter statt.

Anschließend bietet der Pfarrgemeinderat Wörth zusammen mit dem Eine-Welt-Laden im Untergeschoss des Pfarrhauses **Kaffee und selbstgebackenen Kuchen gegen Spende für die Renovierung der Pfarrkirche St. Bartholomäus Hörlkofen** an.

Sofern es die Vorschriften erlauben, können Sie den Kaffee und Kuchen entweder vor Ort verkosten oder gerne mit nach Hause nehmen. Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage [www.pfarrei-woerth.de](http://www.pfarrei-woerth.de).



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wer gerne einen Kuchen für diesen Tag backen möchte, meldet sich bitte bis **08.08.2021** bei Gudrun Königsbauer unter 08123/990030 oder über das Kontaktformular auf unserer Homepage ([www.pfarrei-woerth.de/hidden/formulare/for-kuchenspende/](http://www.pfarrei-woerth.de/hidden/formulare/for-kuchenspende/)).

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Pfarrgemeinderat Wörth

---

### Fundsache in der Pfarrkirche Walpertskirchen



Dieser Ohrring wurde in der Pfarrkirche Walpertskirchen gefunden. Er kann im Pfarrbüro zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.

## Kräuterbuschen im Pfarrverband

Die **Kath. Frauengemeinschaft Wörth** lädt ihre Mitglieder und alle interessierten Frauen zum Kräutersträußlbinden in den Pflieglerhof nach Breitötting

am **Samstag, 14.08.2021, um 14:00 Uhr** ein.

Wir bitten ums Sammeln und Mitbringen von vielen Kräutern und Blumen, damit für alle GottesdienstbesucherInnen zum Fest Mariä Himmelfahrt viele Kräutersträußl angeboten werden können, wie es unserer bayerischen Tradition entspricht.

In **Walpertskirchen** binden fleißige Frauen des **Obst- und Gartenbauvereins** die Kräuterbuschen.



Gegen eine Spende werden die gesegneten Kräuterbuschen am **Samstag, 14. August 2021, um 19:00 Uhr in Wörth für Hörlkofen**,

**Sonntag, 15. August 2021, um 9:00 Uhr in Wörth** und

**Sonntag, 15. August 2021, um 10.30 in Walpertskirchen**

jeweils nach der Wortgottesfeier angeboten.

**Wir sagen allen ein herzliches Vergelt's Gott!**

© Maria Steber (pba), in: Pfarrbriefservice

---

## Wir machen Urlaub

**Pater Slawo** ist vom 2. – 15. August 2021 und vom 1. – 16. September 2021 im Urlaub und unsere **Gemeindereferentin Gudrun Weichselbaumer** vom 17. August – 1. September 2021.

Unsere **Verwaltungsleiterin Hildegard Bartl** befindet sich vom 20. August – 6. September 2021 in Urlaub.



© Friedbert Simon, in: Pfarrbriefservice

In dringenden priesterlichen Fällen wenden Sie sich bitte an unseren Dekan Michael Bayer, Tel. 08123/1404.

Das **Pfarrbüro Wörth** ist vom 30. August – 3. September 2021 wegen Urlaub geschlossen. Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an das Pfarrbüro Walpertskirchen, Tel. 08122/42950.



## Walpertskirchen: Pfarrbrief kassieren

**Pfarrbrief** mit Gottesdienstordnung

Mit dem nächsten Pfarrbrief werden unsere Aus-trägerInnen den Pfarrbrief für das 2. und 3. Quartal 2021 (**insgesamt 4,-- €**) kas-sieren.

---

### Innenrenovierung der Kirche in Hörlkofen in vollem Gange

Ihre großzügigen Spenden haben es möglich gemacht: Die Hörlkofener Kirche St. Bartholomäus ist zur Baustelle geworden. Es finden deshalb hier keine Gottes-dienste mehr statt.

Bitte weichen Sie daher für den **Gottesdienstbesuch auf die Nachbarkirchen in Wörth und Walpertskirchen** aus!

**Karten für die Gottesdienste** von Hörlkofen in Walpertskirchen können am **Lei-chenhaus/Kriegerdenkmal** abgeholt werden. **Jeweils 15 Minuten** vor den Aus-weichgottesdiensten besteht die Möglichkeit, einen **Fahrdienst** an der Kirche zu nutzen.

Am Leichenhaus/Kriegerdenkmal finden Sie auch den **Weihwasserbehälter und den aktuellen Pfarrbrief**. Der **Pfarrbrief** wird außerdem bei der **Bäckerei Schauer, im Delta-Markt Neumaier und im Rathaus** zur Mitnahme ausgelegt.

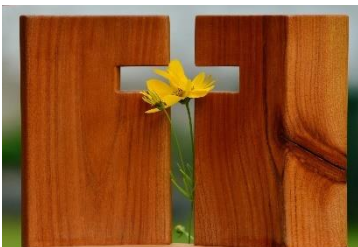
Ein ganz herzliches Vergelt's Gott für Ihre Geduld und Ihr Verständnis, sowie für die vielen Geldspenden!

---

### Aus dem Friedhof Hörlkofen

Liebe FriedhofsbesucherInnen,

aus gegebenem Anlass bitten wir Sie, die Eingangstore immer ganz zu schließen und auch keine Fahrräder im Friedhof abzustel-len. Dafür gibt es einen Fahrradständer rechts vor dem Haupteingang.



Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Kirchenverwaltung Hörlkofen

© congerdesign/cc0-gemeinfrei/Quelle: pixabay.com, in: Pfarrbriefservice

## Veranstaltungshinweise



Die Nachbarschaftshilfe Walpertskirchen bietet schnelle und unbürokratische Hilfe in Notfällen an, z. B. die Lieferung eines warmen Mittagessens oder Arzneimittelbesorgungen. Alle Dienste werden von Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe ausgeführt. Auch die Landjugend unterstützt die Nachbarschaftshilfe tatkräftig bei den Hilfsleistungen! Im Übrigen sind auch FFP2-Masken auf Nachfrage erhältlich. Familien, die Corona bedingte Verdienstauffälle haben oder höhere Ausgaben für die technische Ausrüstung der Schulkinder bestreiten müssen usw., können großzügig bezuschusst werden. Alle Anliegen werden selbstverständlich streng vertraulich behandelt.

Kontakt und Koordinierungsstellen:

Beate Aust: Tel. 0 81 22 / 42 961

Rita Reichwein: Tel. 0 81 22 / 20 875

E-Mail: [nbh.walp@t-online.de](mailto:nbh.walp@t-online.de)

Sämtliche Angebote der Nachbarschaftshilfe finden Sie auch im Internet:

[www.nachbarschaftshilfe-walpertskirchen.de](http://www.nachbarschaftshilfe-walpertskirchen.de)

Einzelne Angebote:

GESCHENKTIPP für Geburtstage etc. – GUTSCHEINE FÜR DAS SENIORENESEN  
Gräber gießen im Sommer

Offener Büchertisch im SB-Bereich der Raiffeisenbank

GESUCHT: RAUM und HELFER\*INNEN für geplanten Reparaturservice

Die NBH Walpertskirchen plant, einen Reparaturservice anzubieten, um so einen Beitrag zur Nachhaltigkeit zu leisten. Ebenso sucht die NBH handwerklich/technisch geschickte Helfer\*innen, die defekte Kleingeräte, Räder usw. wieder funktionstüchtig machen können. Wer einen geeigneten Raum zur Verfügung stellen kann oder/und Interesse an einer ehrenamtlichen Mitarbeit hat, der möge sich bitte mit Rita Reichwein: Tel. 08122/20875 oder mit Hans Pircher Tel. 08083/652 in Verbindung setzen.



© congerdesign/cc0-gemeinfrei/Quelle: pixabay.com, in: Pfarrbriefservice

## Erstkommunion Juli 2021 in der Pfarrei St. Peter Wörth



© Fotos: Pfarrei Wörth



## Kräuterweihe zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

Am 15. August, dem Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel, werden die Kräuter- und Blumenbuschen im Gottesdienst geweiht. Der Brauch der Kräutersegnung geht auf eine alte Legende zurück, nach der die Jünger das Grab von Maria geöffnet und dort statt ihres Leichnams Blüten und Kräuter vorgefunden haben. Vor dem Grab Mariens blühten Lilien und Rosen, die als die Lieblingsblumen der Gottesmutter gelten.

Im Kräuterbuschen werden nach altem Brauch mindestens sieben Kräuter eingebunden. Die Kräuter haben je eine besondere Bedeutung: Die Mitte bilden Rose (sie steht für Maria) und Lilie (sie steht für Josef). Rosmarin kann zum guten Schlaf verhelfen, Salbei zu Wohlstand, Weisheit und Erfolg. Wermut verspricht Kraft, Mut und Schutz, Minze Gesundheit. Arnika schützt gegen Feuer und Hagel. Für Glück und Liebe steht die Kamille, Getreide für das tägliche Brot. Den Strauß schmücken außerdem häufig Wilde Möhre, Basilikum und Spitzwegerich.



### Segensgebet:

Herr, unser Gott,

Du hast Maria über alle Geschöpfe erhoben

und sie in den Himmel aufgenommen.

An ihrem Fest danken wir Dir für alle Wunder Deiner Schöpfung.

Mit den Heilkräutern und Blumen schenkst Du uns Gesundheit und Freude.

Segne + diese Kräuter und Blumen.

Sie erinnern uns an Deine Herrlichkeit und an den Reichtum Deines Lebens.

Schenke uns auf die Fürbitte Mariens Dein Heil.

Lass uns zur ewigen Gemeinschaft mit Dir gelangen

und dereinst einstimmen in das Lob der ganzen Schöpfung,

die Dich preist durch Deinen Sohn Jesus Christus in alle Ewigkeit. Amen.